



NORGES DØVEFORBUND

PRINSESSE MÄRTHA LOUISE ER NORGES DØVEFORBUNDS HOYE BESKYTTER

Kulturdepartementet
Postboks 8030
0030 Oslo

Oslo, 16. august 2011

Høring - Utkast til endringer i forskrift om tilskudd til audiovisuelle produksjoner, obligatorisk teksting av norske filmer

Departementet skriver i sitt høringsbrev blant annet: «Departementet foreslår med dette forskriftsendringer som innebærer at teksting for hørselshemmede blir et vilkår for å motta tilskudd til kinofilm.»

Dette er et av de mest gledelige utspillene som er kommet fra Kulturdepartementet, og Norges Døveforbund støtter det fullt ut.

Vi håper dette er starten på en utvikling mot at *alle* norske filmer blir tekstet, ikke bare de som mottar tilskudd. Noe annet vil være brudd på Diskriminerings- og tilgjengelighetsloven, slik vi tolker den. Vi regner med at departementet snart kommer med tilleggstekster som omhandler varer og tjenester til loven.

Teksting av alle norske filmer vil gjøre det mulig for døve og tunghørte

- å ha utbytte og glede av å se norske filmer.
- å kunne se filmene sammen med hørende familie og venner, ikke bare på egne visninger for døve og tunghørte.
- å kunne gå inn på en hvilken som helst kino i Norge og være trygg på at filmen er tilgjengelig.

Så kjenner vi de gamle motargumentene fra enkelte filmprodusenter mot teksting, at det forringer den kunstneriske kvaliteten. Til det vil vi anføre:

Grensen 9, 0159 Oslo

Telefon: 23 31 06 30 Teksttelefon: 23 31 06 40 Telefaks: 23 31 06 50 E-post: post@doveforbundet.no Hjemmeside: www.deafnet.no

Bankgiro: 8200.01.77004 Konto for gaver: 8200.06.08072 Organisasjonsnummer 974 252 708

INTERNET WORLD FEDERATION OF THE DEAF - ØYER NORDISKE RÅD TUNGSØRHEMMEDETS FELLESGRANSISASJON FUNKSJONSHEMMEDES STUDIEFORBUND NORDISK AUDIOLOGISK SELSK

- Alle kvalitetsfilmer med utenlandsk tale blir tekstet uten at vi noen gang har hørt at det ødelegger opplevelsen for publikum.
- Norske filmer blir solgt til utlandet og blir tekstet på landets språk uten at de samme norske filmprodusentene protesterer.
- Folk flest ønsker et samfunn for alle, derfor vil de akseptere norsk tekst når de får kunnskap om at også døve og tunghørte vil bli inkludert i fellesskapet.

Norges Døveforbund ser frem til en omfattende forskriftsendring som vil føre til et mer inkluderende og tilgjengelig samfunn.

Vennlig hilsen
Norges Døveforbund



Irene Greftegreff
Generalsekretær